



# KATOLIK

wychodzi w każdy Czwartek.

**ABONAMENT:**  
W Stanach Zjed. za rok \$1.50  
Razem z tygodnikiem "Zródło" 2.00  
Numer pojedynczy.....3c  
W innych krajach.....2.00  
Wszelkie listy i korespondencje  
adresować należy:

Prof. JOHN KUK,  
Cor. Lincoln & 1. Ave.

MILWAUKEE, WISCONSIN.

Wydawca: Ks. W. GRUTZA.

Entered at the Milwaukee P. O. as  
second class mail matter.

**ADVERTISING RATES:**

Space Week	Mo.	3 Mo.	6 Mo.	1 yr.
1 inch	\$1.00	\$2.50	\$5.00	\$10.00
2 inch	\$1.50	\$3.75	\$7.50	\$15.00
3 inch	\$2.00	\$5.00	\$10.00	\$20.00
4 col.	\$2.50	\$6.25	\$12.50	\$25.00
5 col.	\$3.00	\$7.50	\$15.00	\$30.00
6 col.	\$3.50	\$8.75	\$17.50	\$35.00
7 col.	\$4.00	\$10.00	\$20.00	\$40.00
8 col.	\$4.50	\$11.25	\$22.50	\$45.00
9 col.	\$5.00	\$12.50	\$25.00	\$50.00
10 col.	\$5.50	\$13.75	\$27.50	\$55.00

## O Kandydatach

PRZED WYBORAMI W GALICJI.

Pewien korespondent pisze: "Kłeska poprostu i strasznie utrapieniem są u nas wszelkie wybory." Już na miesiąc naprzód zaczyna się "gorąca" agitacja, listów przychodzi cała masa, drzwi od nieproszonych gości nie zamykają, a wszyscy są albo "najukochańsi krewni," albo "przezaccni sąsiedzi"... Jakich się w tych warunkach odnajduje krewnych, jakich sąsiadów, to opisać trudno... Jednego n.p. kandydata szwagier żonaty z przyrodną siostrzenicą mej stryjenki — daj mu głos, bo solidarność familijna tego wymaga. Drugiego dziad bił się — jak on sam twierdzi — obok mego dziada pod Boremlem — daj mu głos, bo tu tradycja historyczna w grę wchodzi. Trzeciego ojciec z moim ojcem miał razem do szkoły chodzić — a i później spotykali się w robotach politycznych w 1863 r. — daj głos, bo to kwestya patryotyczna... Czwartego sam pamiętam, że wraz ze mną w czwartej klasie za figle w karczerze siedział — dawaj głos, bo wspomnienia koleżanstwa winny być święte.

To jest zaledwie dziesiąta część zwykłej w naszych warunkach listianii przedwyborczej.

Wybrnijż tu biedny człowieczek z tego labiryntu. Ostatecznie jednego z tych panów wybiorą, najczęściej tego, który najskuteczniej się potrafi narzucić, a kilkunastu innych zostaje aż do drugich wyborów nieprzyjaciółmi i źle usposobionymi. Miłe stosunki! A najgorsze to, że ci narzucający się wszystkimi sposobami kandydaci, najczęściej źle spełniają przyjęte na siebie obowiązki, bo albo niezdolni albo nabierają na swe barki tyle prac publicznych, że ich spełnić wprost nie są w stanie. Ta ostatnia alternatywa zdarza się najczęściej.

Tu zwrócić muszę uwagę laskawych czytelników na sylwetkę, którą niedawno zamieściło Słowo warszawskie. Jest to pyszna i do najdrobniejszych szczegółów prawdziwa historia "Piotra do wszystkiego." Inż to u nas tych Piotrów, Janów, Michałów i Ambrożyów "do wszystkiego," a właściwie do niczego. Każdy z nich ma przekonanie, że potrafi doskonale kierować powiatem, wielkim towarzystwem, prowincją, krajem, państwem, kościołem, czem kto chce! Ręczę, że gdyby tak przypadkiem ktoś rozpisał konkurs... na papieża, to w samej Galicji znalazłoby się z tyśiąc kandydatów — przekonanych, że byłoby doskonałymi papieżami.

Ze tak jest, to wszyscy wie-

my. Kwestya, jak na to radzić, żeby było inaczej? W jaki sposób wygnąć rasę "Piotrów do wszystkiego"?

Gdybym był wielkim panem, tobym zaraz naznaczył ogromną nagrodę dla tego, ktoby podał skuteczny środek na wygubienie tej plag. Możeby się jaki mądry człowiek znalazł, któryby dał mądrą radę. Ja jej nie znam.

Wprawdzie w każdym powiecie jest po kilku ludzi starszych, poważnych, siedzących w cieniu i na uboczu, którzyby się doskonale nadawali do spełniania poszczególnych funkcji publicznych, ale ci agitujać za sobą nie będą, ci nie będą "prosiłi wyborców o mandaty," tylko "ich trzeba prosić o przyjęcie tych mandatów." Bo ci wiedzą, że stanowisko publiczne nie dla honoru i blichtru, lub synekury, ale zobowiązuje do pracy dla kraju, dla społeczeństwa, dla współobywateli. Sądzą więc, że zanim znajdzie się ów "pewny i niezawodny środek na wygubienie zarazy "rabies candidatica", to jako prezerwatywy musimy używać sposobu następującego: ludzie dobrej woli winni wyszukiwać w okolicy obywateli poważnych, statecznych i usuwających się w cień i tych powoli skłaniać do zajęcia wybitniejszych stanowisk w powiecie i w kraju.

## STATYSTYKA MORDERSTW W EUROPIE.

Liczba morderstw w poszczególnych państwach europejskich, jakie ubiegłego roku się zdarzyły, wykazuje ciekawe różnice. Z takiej statystyki porównawczej, jaką przeprowadził sławny włoski kryminolog Ferri, wykazuje się, że na każdy milion mieszkańców przypada zabójstw: w Włoszech 96—9, w Hiszpanii 76—7, w Węgrzech 75—4, w Rumunii 40—4, w Austrii 24—4, we Francji 15— w Rosji 15— Belgii 14— Szwecji 12— Danii 12. Najmniejszy stosunek wykazuje Irlandya 10— Niemcy 10— Holandya 5—6 i Szkocya 5.

Z powyższego zestawienia wynika, że ludy południowe i słowiańskie mają o wiele gorętszy temperament od innych (Włosi, Hiszpanie, Węgrzy, Rumuni), na co wskazuje oprócz innych rzeczy, także wyższa cyfra zabójstw, niż u ludów północnych, przedewszystkiem germańskich i angielskich. Różnica ta wywołana jest głównie charakterem narodowym, nie mniejszą jednak rolę odgrywa przytem stopień rozwoju kulturowego, a co najważniejsze stosunki społeczne.

## ZWYCIĘSTWO CELSIUSA NAD REAUMUREM.

W pruskim ministerstwie oświaty odniósł zwycięstwo studzielny termometr Celsiusa nad 80-stopniowym Reaumurem. Ministerstwo to zarządziło, iż od 1. stycznia, 1901 używać się ma we wszystkich publicznych instytucjach, szkołach i wyższych zakładach naukowych, szpitalach, lazniach itp. wyłącznie 100 stopniowego termometru Celsiusa. Czy do tego zastosuje się z czasem i cały ogół? Byłoby to istotnie pożądane — gdyż używanie dwójki systemu dało nieraz powód do nieporozumień — a wobec przyjęcia już we wszystkich miarach i wagach podziału przez 100 — ujednostajnienie skali termometru oczywiście wypaść musiało na korzyść Celsiusa.

## TRAMWAJ "ROZBIEGANY."

O niezwykłym wypadku, który zdarzył się przed paru dniami w Paryżu, na linii tramwajowej, pomiędzy pałacem Trocadero, a placem Almy, donoszą następujące bliższe szczegóły: Oto tramwaj, poruszany ścieśnionem powietrzem, pozostawiony na chwilę przez mechanika, który, przedsięwzięwszy zresztą wszelkie środki bezpieczeństwa, zeszedł z wozu, ruszył nagle w stronę ulicy Alma, na znacznej spadzistości. Prawdopodobnie któryś z nierozważnych podróżnych, oglądając mechanizm i hamulce, wprowadził w ruch motor, który poniósł tramwaj ze zawrotną szybkością. Krótka to była, ale straszna podróż. Tramwaj "szalony" po drodze zdruzgotał dwa fiakry, przeciął jeden na pół, następnie zmiażdżył karetę prywatną, zabijając konie, ciężko raniąc wóźniców i osoby we fiakrach siedzące. Wreszcie wykołęił się, na silnym łuku w Avenue Marceau, wpadł na chodnik i obalił drzewo kilkudziesięcioletnie. Drzewo runęło, ale obalony pień był wreszcie przeszkodą, której "rozbiegany" wehikuł przełamać nie mógł. Koła żarzyły się głęboko w drzewo, rezerwoary ze ścieśnionem powietrzem całkiem popękały — tramwaj runął na bok. Ostateczny wynik tej fatalnej przygody; jedna osoba zabita (żona doktora Ernesta Meienfricha z Zurychu) i 16 ciężko raniomych.

## SAMOWARY RUCHOME.

P. L. we Warszawie, pragnąc umożliwić ludności ubogiej, zwłaszcza robotnikom, pracującym przy budowie, utrzymaniu dobrej, a taniej herbaty, sporządził swego pomysłu samowar ruchomy. Samowar pana L. urządzony jest na wzór wprowadzonych we Warszawie kuchni ruchomych. Zarówno kocioł, jak i rezerwoar z wodą znajdują się na małym wózku ręcznym, który jeden wyrostek z łatwością ciągnąć może. Samowar ruchomy mieści w sobie 1,500 szklanek, ogrzewa się drzewem, węglem kamiennym lub drzewnym.

## TEKOR I ELKOR.

Są to nazwy urządzeń hydrotechnicznych, w łasie wie szluz, działających automatycznie, pomysłu i wykonania Aleksandra hr. Ostrowskiego i technika pana Wincentego Skotnickiego. Tekor, jest to rodzaj upustu, zabezpieczającego od gwałtownych wylewów i wód burzowych, elkor zaś stanowi szluz służący do regulowania poziomu wody; jedne i drugie działają automatycznie i odznaczają się nader prostą konstrukcją. Na mającą odbyć się we Warszawie wystawę rybacką, osobna delegacya z prezesem Towarzystwa rybackiego na czele, wyjechała do dóbr hr. Ostrowskiego, Korczewa w Siedleckim, gdzie już można było obejrzeć te szluzy w działaniu. Delegacya przekonała się, że szluzy działają bez zarzutu; nawet nieznaczny przybór wody oddziaływał na elkory, które wypuszczały automatycznie nadmiar wody, a tak samo podziwiano działanie tekorów. Wynalazek powyższy, mający niezmiernie doniosłe znaczenie, znajdzie praktyczne zastosowanie w gospodarstwach rybnych i przy wszelkich fabrykach posiłkujących się wodą jako motorem

## U JUDASZA.

Pewna dama, żona uczonego udała się na widowiska pasyjne do Oberammergau. Przybywszy na miejsce, zaczęła szukać noclegu. Chciała ją zaprowadzić do burmistrza, ale się temu oparła, mówiąc, że on źle gra. Potem prowadzono ją do Heroda, ale gościć nie chciała pod dachem nieprzyjaciela Chrystusowego. Przewodnik zaprowadził ją do Mayera, od twarzającego Chrystusa, ale wydała jej się to profanacją.

— Może pani przenocuje u którego z apostołów? — proponował przewodnik.

Dama chodziła po wiosce od domu do domu pytając: "Czy tu mieszka apostoł?" Ale wszyscy apostołowie mieli gości w bród. Wreszcie znalazła jednego, który zgodził się dać jej nocleg. Uszczęśliwiona spytała go, którym jest apostołem.

Ja... ja jestem Judasz — bąknął zawstydzony.

Dama odjechała z powrotem do domu, woląc wyrzec się widowisk, niż przenocować w domu zdrajcy.

## DAR SZACHA.

Od szacha perskiego otrzymał cesarz niemiecki w darze za pośrednictwem berlińskiego posła perskiego, generała Mirza Rezy Chana, dwa pyszne ogiery czystej krwi, z ogonami, aż do ziemi sięgającymi, wraz z bogatym, wspinałym rżędem. Cały to magazyn, na który się składają śliczne szory, srebrem wybijane, uzdy i kantary, okrycia przetykane złotem i srebrem, widokiem swym przypominające dywany perskie, dwie pary białych lejców szerokości dłoni, lejce wzorzyste na czernono, długości 30 metrów i mnóstwo innych potrzebnych do zaprzęgu przedmiotów, niezmiernie gustownych i oryginalnych.

## OBITY DONZUAN.

Dnia 18 czerwca po południu rozegrała się krwawa scena przy zbiegu ul. Złotej i Marszałkowskiej we Warszawie. Do jednego ze sklepów wszedł jakiś przyzwoitej powierzchowności mężczyzna, pozostawiwszy na ulicy oczekującą kobietę, a jak się okazało żonę. Przechodzący młody mężczyzna, zaczęli natarczywie owę panią, mąż zaś po wyjściu na ulicę, uczynił donzuanowi wymówkę we formie przyzwoitej. Donzuan wpadł w szal i ciężką laską zadał panu... kilka uderzeń w głowę. Napadnięty odważnił się wymierzaniem policzka. Natenczas młodzieniec zaczął wołać: "jestem baronem, podwójnym szlachcicem" i domagał się "satisfakcyi," lecz otrzymał ją pod postacią nowych uderzeń w policzek, co skłoniło go nareszcie do ucieczki. Zająci przyglądała się gawiedź licznie zgromadzona.

## WROCLAW.

W ogrodzie zoologicznym zabawiła się niedawno publiczność grupą Nubijczyków, których postawy, pełne dzikości we wzroku, ruchach ciała i w tańcach narodowych, budziły nieraz przestraszc. Pewnego dnia przyniósł listowy do namiotu naczelnika tego dzikiego afrykańskiego pokolenia list rekomendowany z następującym adresem: "Herrn Leib Tirschtiegel aus Polnisch Lissa zur Zeit Nubier im Zoologischen Garten in Breslau". (Do p. Leib Tirschtiegla z Leszna, obecnie Nubijczyka w zoologicznym ogrodzie we Wrocławiu). A to Nubijczyk!

## STRONBERG.

W Pensylwanii, rozegrał się nie dawno przed sądem przysięgłych niezwykle proces. Jeden z katechetów towarzystwa wstrzemięźliwości, wszedłszy pewnej niedzieli na ambonę, wypowiedział następujące, niezbyt co prawda, liczące z bogobojnością wstrzemięźliwego męża zdanie: "Oby wielki Bóg zesłał z nieba piorun i oby piorun ten trafił w nowo-zbudowany w sąsiedztwie browar". I oto dziwny zbieg okoliczności, sprawił, iż życzeniu wstrzemięźliwego katechety stało się zażość. W czasie jednej z burz, w jakie obfitowała wiosna w Ameryce, piorun istotnie uderzył w browar, spalił go i budynek wartości czterdziestu tysięcy dolarów padł ofiarą pożogi. Piwowar przypisał winę swego nieszczęścia duchownemu i wytoczył mu proces i wygrał w części, sędziowie bowiem zaliczyli czyn katechety do kategorii przekleństw i przyznali powodowi dwadzieścia tysięcy dolarów odszkodowania, dzieląc sumę ogólną pomiędzy człowieka a żywioł. Dopiero najwyższy sąd krajowy we Washingtonie, rozpatrujący sprawę w ostatniej instancyi, zniósł wyrok sądu przysięgłych i bogobojnego katechety od odpowiedzialności uwolnił.

## UWAGA.

Czytelników przeprowadzających się prosimy o podawanie zmiany adresu zawczasu albo do redakcyi albo do swego urzędu pocztowego, który nas w takim razie zawiadomi; w przeciwnym razie bowiem giną pojedyncze numery lub zalegają na poczcie, o ta ostatnia uważa abonenta za niezyczającego sobie odpowiedniego pisma.

## Wyłącznie dla mych krajanów.

Przez wiele lat cierpiąc wskutek nadużycia praw natury w młodości, straciłem setki dolarów na lekarzów, nie doznawszy ulgi. Nareszcie poraziłem się w czasie mej podróży do starego kraju pewnego powszechnie znanego, doświadzonego lekarza we Warszawie; ten dał mi lekarstwo, które mi zupełnie uleczyło. Oznajmiłem tym przyjacielom, dla czego teraz dobrze wyglądam, a ci, którzy podobnie cierpieli, spróbowali tego lekarstwa i wyzdrowieli. Wtenczas przekonałem się, iż każdy cierpiący może odzyskać zdrowie, używając tego cudownego leku.

Stary ów lekarz dał mi ten przepis (receptę) a ja w przekonaniu, iż wielu ludzi może doznać błogich skutków z jej użycia, postanowiłem polecić to lekarstwo każdemu z mych ziomków, potrzebujących kuracyi. Nie mam niczego do sprzedania, ani nie żądam pieniędzy. Ogłaszam tę wiadomość jedynie w przekonaniu, jej wartości dla cierpiących. Kto jej potrzebuje, niech napisze i załączy markę pocztową na odpowiedź, a posłę mu ten przepis po polsku.

KAROL JOHNSON,  
Box 502, Hammond, Ind.

## 2 loty w South Milwaukee.

Mam dwa loty w South Milwaukee przy katolickim kościele na sprzedaż lub w zamian za miejscowe własności. Bliższych informacji udzieli Fr. Widerski, 1015 First avenue.

## SPIS KSIĄŻEK,

które wyszły z druku starannie opracowane językiem poprawnym i są do nabycia w redakcyi.....

## "Katolika" i "Zródła"

Nar. Lincoln 1 Iszej Ave.  
GENOWEFA Tom I. — powieść z wieków średnich nadzwyczaj interesująca. Cena 25 centów  
BOLESLAW Tom II. Cena 25c  
KURPIE—przez J. Korzeniowskiego Cena 25 centów  
HISTORIA POLSKA, Tom I. z 40 rycinami 50 centów  
BIBLIA—Cena 25 centów  
KATECHIZM—mniejszy 10 centów  
KATECHIZM—większy 25 centów  
Broszura "O NIEZALEŻNYCH" Cena 5 centów  
Przy kupnie większej ilości dają się rabaty.

# M. H. WILTZIUS & CO.,

sprowadzają i wyrabiają

kościelne ornamenta,  
książki do nabożeństwa



Mamy do sprzedania w największej ilości gatunków i cen. Na książkach do nabożeństw drukuje się imiona nabywców bez osobnej płacy.

## Wieńce i bukiety

na muślinie białe róże i zielone liście.

Stalorytowe lub litografowane po angielsku, niemiecku i polsku.

PRZYBORY KOŚCIELNE, STATUY, SZATY, STACYE DROGI KRZYŻOWEJ, itd.

Sztandary bractw, odznaki i regalia wyrabia się na obstalunek za krótki zawiadomieniem.

# M. H. WILTZIUS & CO., 429 ul. E. Water

## Sprzedajemy dobre Farmy

po niskich cenach!

Ceny od 100 do 1,000 dolarów za jedną farmę!  
Uprawne farmy od 500 do 5,000 dolarów!

Nieomal wszyscy wolą kupować nasze nieuprawne grunta, tak, ażeby mogli dostać tyle akrów BOIRU, tyle ŁĄK i tyle STEPÓW ile sobie życzą mieć.

KONIE, KROWY, ŚWINIE i OWCE można kupić od farmerów; narzędzia i sprzęty domowe i wszystko co potrzeba, do jedzenia, picia i ubrania można dostać kupiwszy zaraz na miejscu w licznych sztorach naszych kolonjach.

Przybywajcie i zobaczcie piękne urodzaje i farmy.

Mapy i całkowite informacje o setkach farm jakie jeszcze do sprzedania mamy przesyłamy na żądanie DARMO.

Informacje wysyłamy niezwłocznie.

Wykupcie tykiet kolejowy do Sobieski, Wis. Nie zatrzymujcie się w Milwaukee. Piszcie do:

# J. J. HOF LAND CO., SOBIESKI, WIS.



Stankiewicz i Butymowicz,  
polscy zegarmistrze,  
412 ul. Mitchell, 1. ave. i ul. Grove.

Sprawałiśmy wielki zapas ZEGARÓW ZEGARÓW, SŁUBNYCH PIERSCIONKÓW i wszelkich innych towarów w zakres jubilerski wchodzących, które sprzedajemy taniej jak gdziekolwiek indziej. Przyjmujemy wszelkie reperacye. Przyjdźcie i przekonajcie się.

## POLSKI SKŁAD WIN I WÓDEK,

oraz wielki zapas WIN MSZALNYCH i familijnych.

Szczególnie poleca się własnego wyrobu KUJAWIAK, trunku służącego jako najskuteczniejsze lekarstwo na wszelkie dolegliwości żołądka.

## ANTONI ANDRZEJEWSKI,

723-725 Windlake Avenue, MILWAUKEE, WIS

## Dr. E. J. Berg, DENTYSTA.

Ofis nad bankiem "German American"

narożnik ul. Reed i National avenue,  
z połączeniem telefonicznem.

## NAJLEPSZE WINA

na składzie u

## Jakoba Best,

457-459 East Water.

Szczególnie poleca się nadzwyczaj dobre importowane wino po bardzo umiarkowanej cenie pod nazwą "HAHNHEIMER KNOPF".

## E. Brielmaier & Sons,

ARCHITEKCI I NADZORCY.

Wykonują plany na kościoły, szkoły i klasztory.

Biuro i pomieszkanie:

Róg 2-iej i ul. Sherman, Milwaukee.

Fabrykanci mebli kościelnych, ołtarzy, ambon, i t. d.

## BRACIA GAWIN,

709-711 Windlake Ave.

Największy wybór pieców kuchennych, do ogrzewania, gazolinowych i kerosynowych, które sprzedajemy po bardzo niskiej cenie.

Przyjdźcie nas odwiedzić.

**Recenzja o koncercie Rubinsteina.**

Pisma amerykańskie odgrzebały zabytek dziennikarski. Jest nim recenzja, pomieszczona przed laty 20-stu w "New York Music Trade Review" o koncercie Rubinsteina. Recenzent pisze: "Rubinstein podskakiwał i tańczył, ślizgał się od jednego końca klawiatury do drugiego. Grał cicho, słodko, uroczyście zapalał światła niebieskie, jedno po drugim. Widziałem budzące się gwiazdy. Słyszałem wielki organ wieczności, rozbrzmiewający po całym świecie. Potem usłyszałem plusk wody: spływała kropla po kropli, jak łzy radości, padające w morze słodyczy: tip tap, tap, tap. Było mi tak słodko, jak gdybym jadł cukierki. Publiczność rozplywała się w rozkoszy. Rubinstein umilkł. Nabierał tchu. Przesunął rękę po włosach, podniósł ramiona, nachylił się nad klawiaturą, uderzył ją w twarz, pociągnął za nos, targnął ją za uszy, drapał ją, deptał. Klawiatura jęczała z bólu, ryczała jak wół, szczełała jak pies, beczała jak cielę, kwiczała jak prosie. Potem z całej siły huknął w bas: grzmot zabrzmiął w górach, pioruny odbijały się od skalnych szczytów. Nagle wszystko ucichło, po chwili zaczęły brzęczeć nuty wioliny, jak gdyby je kłuto szpileczkami, słychać było już nie dźwięki, ale cienie dźwięków. Potem usłyszeliśmy muzykę tańczącą: panie na lewo, panowie na prawo, "balances", "chassez", "chaine des dames" i polonez; potem jakieś nieskończone "perpetuum mobile", powikłane, pokręcone. Potem Rubinstein skrzyżował ręce i przystąpił do szturm. Bombardował nas armatami dużymi, średnimi, małymi — bombami, kartaczami, granatami. Świszczały kule, posadzka unosiła się, sufit opadał, ziemia drżała w posadach, a człowiek kurczył się, drżał ze strachu. Rum, rum, rummer, rudel, dudel, dum, klang, porrelang, bum! Rubinstein uniósł się w górę, spadł na kolana, uderzył klawiaturę wszystkimi palcami, łokciami, nosem, rozbił fortepian na drobne kawałki. Zemdlałem. Gdy mnie ocuciono, byłem o 20 stóp pod ziemią w jakiejś

knajpie. Dopiero nazajutrz wróciłem do swojego hotelu. Gdy mnie portyer pytał o numer pokoju, zawołałem: — Dawajcie mi porcję gorącej muzyki na dwie osoby. A żywo!

**PSI RATUNEK W GÓRACH.**

Przed kilku tygodniami zdarzył się w szwajcarskich górach ciekawy wypadek. Stróż osamotnionego przez zimę hotelu Tourtemague, we wysokich górach położonego, wyszedł w towarzystwie dwóch wiernych psów przed dom, zabierając się do rąbania drewna. Nagle spadła z dachu hotelu na niego taka masa śniegu, że przyparzył się do ściany, zamurowała go w swych objęciach aż po szyję, tak, że o bezwładny nie widział dla siebie ratunku. Widząc to, oba psy zaczęły łapami odgrzebywać śnieg koło niego, lecz nadaremnie. Nagle, jakby się porozumiały, popędziły pędem strząły ku dolinom, przebyskując w godzinie drogę czterogodzinną, a stanąwszy przed chatą w Loeschtal, gdzie mieszkał brat nieszczęśliwego, zaczęły wśród szczytów kania i wycia dobijać się gwałtownie do drzwi. Otworzono im, by zgrzane psy nakarmić i napoić. Jednak psy nawet wejść nie chciały, zdradzając niewytłomaczony niepokój. W końcu brat domyślił się jakiegos nieszczęścia. Wezwawszy sąsiadów, wyruszył w górę. Psy biegly naprzód. Po 7 godzinach, przybywszy przed opuszczony hotel, zastali nieszczęśliwego w śniegu już bez przytomności, prawie zamarniętego. Psy tylko lizały mu twarz. W kilka minut wydobyto go ze śniegu i przywrócono do życia, dzięki niezwykłej psiej pomocy.

**ŚMIERĆ Z GŁODU.**

Dzienniki wiedeńskie donoszą o śmierci z głodu żołnierza, Rudolfa Anderki, należącego do 100 pułku, stojącego w Cieszynie. Przekroczywszy urlop, uciekł z obawy kary do lasu, gdzie żywił się trawą. Znalazli go przechodnie na pół umarłego z głodu. Mimo natychmiastowej pomocy, nie zdołano go utrzymać przy życiu.

**ZŁODZIEJE.**

W ostatnich czasach zdarzyło się znowu w okolicy Wodzisławia, w gub. kieleckiej kilka kradzieży. Dopuszczają się ich podobno członkowie osławionej bandy wodzisławskiej, uwołnieni przez sądy z powodu braku dowodów ich winy.

Zuchwałość tych złodziei była wielka, jak tego dowodzi następujący obrazek, nakreślony w "Gazecie kiel." Jednemu z obywateli ziemskich w okolicy Wodzisławia skradziono ze stajni cztery konie.

Za poradą sąsiadów pojechał do Wodzisławia i zapytał Jana Strazaka, znanego z konesactwów ze złodziejami o swoje konie. Ten udął najpierw wielkie zdziwienie, a następnie odesłał go we formie przyjacielskiej rady do Farbiarza w Książu.

Tu między poszkodowanym, a paserem toczy się mniej więcej następujący dyalog: — Wiem — mówi paser — skradziono panu cztery konie. Jakiej były maści? — Trzy kasztany, czwarty siwy.

Konie pańskie ocenione są na 400 rubli i za tę cenę jutro będą sprzedane. Da pan 200 rubli, a konie powrócą do stajni. Nie potrzebuję pomocy, że wzywaniem pomocy policyi, szukanie, na nie się nie zda. Nie powie pan nawet nie o naszej rozmowie. To będzie lepiej. Pan ma stodoły, brogi na polu. Mogą się spalić.

— Jakąż będę miał gwarrantę, że 200 rubli nie przeпадnie, dając je dzisiaj? — Próżna obawa, daję na to słowo "uczciwego człowieka", że jutro będzie p. miał konie w stajni.

Poszkodowany kładzie na stole 200 rubli.

— Niech pan jedzie spokojnie do domu. Pański służący zostanie. O godzinie 9. wieczorem pójdzie szosą w stronę Wodzisławia i niech się zatrzyma na pierwszym moście. Tam będzie stał człowiek, który go zapyta: "Do kąd idziesz?" Niech odpowie: "Przed siebie". On mu drogę wskaże.

Tak się też stało. Fornał poszedł, nieznanemu człowiekowi zapytał go, dokąd idzie, a gdy mu odpowiedział słowami hasła, wskazał mu olszynkę na lewo, gdzie stały uwiązane konie.

**ŚMIERĆ PRZEMYŃNIKA.**

Mieszkaniec Pacanowa, w Król. Polskiem, Stanisław Zasucha, poszedł za granicę na tak zwaną "zieloną komorę". Załatwiwszy interesy, powracał w nocy ze swymi towarzyszymi przez Wisłę. Dostrawszy się do brzegu, został poszedł wyszukać mniej strzeżonego miejsca. W ciemności natknął się na czatującego żołnierza. Nie namyślając się długo, szybko odwraca się i biegnie do łodzi. Żołnierz spostrzegłszy uciekającego przemysłnika, krzyczy, aby stanął. Zasucha nie słucha. Rozległ się wystrzał; siedzący w łodzi, widząc przed sobą niebezpieczeństwo, odbili od brzegu i sami poczęli uciekać. Zasucha wpada do Wisły, prosi kolegów, aby na niego zaczekali i zabrali go, lecz ci na prośby jego głusi. Długo borykał się Stanisław Zasucha we wodzie, nareszcie kiedy siły go opuściły, utonął. W parę dni potem, jak pisze "Gazeta Kielecka", znaleziono na brzegu w Galicyi zwłoki Zasuchy i tam je też pochowano.

**ŻEGLUGA NAPONIETRZNA.**

Według wiadomości z Konstancy (Konstanz) czynił hr. Zeppelin próbę kierowania balonem nad jeziorem Bodeńskim 3. lipca, gdzie nawet — przeciw wiatrowi miał płynąć jego balon na odległości 35 mil od punktu wzniesienia się na wysokość 1/4 mili od ziemi. Okręt napowietrzny tej najnowszej konstrukcyi ma kosztować \$250.000 i unosi się za pomocą kilku balonów, połączonych ze sobą, u których wieszają 2 kosze ze żeglami i maszyną. Siły dla motorów kręcących korbami dostarcza benzyna. Nad skutecznieniem tego statku napowietrznego według projektu i obliczeń hr. Zeppelin'a pracowano cały szereg lat, a pieniądze dostarczało towarzystwo akcyjne.

Czy jednak znajdzie to towarzystwo tyle podróżnych, aby koszta nakładu i procentu opłacił dochód z żeglugi napowietrznej, to prawdopodobnie wysoce wątpliwe — chyba w razie zorganizowania jakiego rozległego „towarzystwa skręcania karków."

**Odezwa do czytelników!**

Aby dostarczyć czytelnikom polskim wszelkiego rodzaju i wieku materiału dla bibliotek domowych i brackich w poprawnym polskim języku i duchu katolickim; aby umożliwić również dzieciom jak starcom miłą zabawę w czytaniu i przyrzucić cegiełkę do wielkiej budowy uznaczenia naszej emigracyi polskiej, wydajemy od 1-go Stycznia, 1899, tygodnik powieściowy

**"ŹRÓDŁO".**

Tygodnik ten zawiera trzy doborowe powieści i nader cenne rozprawki, mające razem stanowić księgę 9x12 z końcem roku.

Prenumerata roczna na "ŹRÓDŁO" i "KATOLIK" razem wynosić będzie. \$2.00

Prenumerata na sam tygodnik "ŹRÓDŁO"..... \$1.00

Prenumerata na sam tygodnik "KATOLIK"..... 1.50

Tak pojedynczo jak i obydwaj tygodniki płatne są carocześnie lub półrocznie z góry za przekazem pocztowym lub czekami pod adresem wydawcy:

**REV. W. GRUTZA,**  
Cor. Lincoln & First Aves.,  
MILWAUKEE, WISCONSIN.

Uprasza się więc Szanownych Czytelników, aby po odebraniu numeru okazowego zawiadomili redaktora, czy chcą to piśmo prenumerować, gdyż dalsze numery takowego tylko tym posłać będziemy, którzy je piśmiennie lub ustnie zamówili.

**Za najtańszą cenę**

z pośród wszelkich możebnych.

DENTYSTA wyjmuję zęby bez bólu jaknajczęściej i najstaranniej.

NOWE ZĘBY najlepszego wyrobu w świecie. Gwarancja lub zwrot pieniędzy.

Najlepsze ZĘBY na kauczuku \$3  
Cena na złocie \$35  
W złoty koronie \$5  
Zęby w podwójnej naprawie \$5

Za zadowolenie gwarantujemy.

**DR. YOUNG,**  
414-415-416 Germania Building.  
Biuro otwarte w niedzielę od 9 do 12

**OSNAJMIENIE.**

Korespondencyj, nie drukowanych nie zwraca Redakcyi, lecz je niszczy. O podawanie zmiany adresów uprasza się czytelników zawczasu, gdyż z tego powodu zalega zbyt wiele numerów po różnych stacyach pocztowych.

**Stowarzyszenie Polaków w Ameryce**  
pod opieką św. Trójcy w Milwaukee, Wis.

Jedyną polską katolicką organizacją w Stanach Zjednoczonych z najpewniejszą kasą pośmiertną jest Stowarzyszenie Polaków w Ameryce. A więc chcecie Bracia Rodacy swe rodziny zabezpieczyć udajcie się do tej organizacji. Stowarzyszenie Polaków w Ameryce inkorporowane jest od pierwszej chwili jego założenia w roku 1895. Jest ono więc pod kontrolą asekuracyjnego komisarza Stanu Wisconsin w Madison, do którego Sekretarz Gen. musi rok rocznie przysłać zaprzysiężone sprawozdanie z dochodu i rozchodu, z ubytku i przybytku członków i wszelkiej czynności organizacji. Do Stowarzyszenia Pol. w Ameryce może najmniejsza i największe towarzystwo należeć. Pojedynczych członków nie przyjmuje się. Koniecznie musi należeć do towarzystwa albo do grupy. Grupa złożona przynajmniej z trzech członków może już przystąpić do Stow. Pol. w A. gdy więcej ich niema na razie. Każde tow. lub grupa nowo wstępująca płaci \$5 wstępne. Stowarzyszenie P. w A. przyjmuje na członków od 18go do 50go roku wieku. Ubezpieczyć się można według upodobania to jest na \$450.00, \$600.00, \$750.00 i \$900.00 tak, iż może się ubezpieczyć najuboższy i najzamożniejszy. Wstępne i miesięczny podatek podług wieku w załączonej tabeli podane.

WIEK.	Od \$450.		Od \$600.		Od \$750.		Od \$900.	
	Wstępne	Podatek miesięczny	Wstępne	Podatek miesięczny	Wstępne	Podatek miesięczny	Wstępne	Podatek miesięczny
18	77	38	86	49	95	60	104	71
19	77	38	86	49	95	60	104	71
20	78	39	87	50	96	61	105	72
21	78	39	88	51	97	62	107	73
22	79	40	89	52	98	63	108	75
23	79	40	89	52	99	64	109	76
24	80	41	90	53	100	65	110	77
25	80	41	91	54	101	66	111	78
26	81	42	92	55	102	67	112	79
27	82	43	93	56	104	69	114	81
28	82	43	93	56	104	69	115	82
29	83	44	94	57	105	70	116	83
30	84	45	95	58	107	72	118	85
31	85	46	97	60	108	73	120	87
32	86	47	98	61	110	75	122	89
33	87	48	99	62	112	77	124	91
34	88	49	101	64	113	78	126	93
35	89	50	102	65	115	80	128	95
36	90	51	103	66	117	82	130	97
37	91	52	105	68	118	83	132	99
38	92	53	106	69	120	85	134	101
39	93	54	107	70	122	87	136	103
40	94	55	109	72	124	89	138	105
41	95	56	110	73	126	91	141	107
42	97	58	112	75	128	93	144	111
43	98	59	114	77	130	95	146	113
44	100	61	116	79	133	98	150	117
45	101	62	118	81	135	100	153	120
46	103	64	121	84	138	103	156	124
47	104	65	123	86	140	105	159	126
48	106	67	125	88	144	109	162	129
49	108	69	127	90	146	111	166	133
50	110	71	130	93	150	115	170	137

Ubezpieczony na \$450.00, odbierze w czasie śmierci jego żony \$150.00  
Ubezpieczony na 600.00, odbierze w czasie śmierci jego żony 200.00  
Ubezpieczony na 750.00, odbierze w czasie śmierci jego żony 250.00  
Ubezpieczony na 900.00, odbierze w czasie śmierci jego żony 300.00

Resztę pośmiertnego wypłaca Stowarzyszenie Pol. w A. po śmierci członka spadkobiercom lub spadkobiercy, przekazanemu w polisie członka. Wszystkie towarzystwa, które nie należą do Stowarzyszenia dla ważnych przyczyn i nie mogą in corpore wstąpić, mogą utworzyć grupą pod tem samym imieniem tegoż Tow. i częściowo należeć, czyli swe rodziny ubezpieczyć na wypadek śmierci a tow. może istnieć jak istniało. Tacy, którzy jeszcze wcale nie należeli lub nie należą do Towarzystwa, mogą organizować grupy celem wstąpienia do Stowarzyszenia Pol. w Ameryce i ubezpieczenia swych rodzin. Stowarzyszenie Pol. w Am. wypłaca po wiadomości o wypadku śmierci \$50.00 na pokrycie kosztów pogrzebowych, w 10-ciu dniach w razie śmierci tak żony jak męża.

Po wszelkie informacje prosimy zgłaszać się do sekretarza generalnego pod adresem:

**IGNACY GÓRSKI,** 728 7ma ave., Milwaukee, Wis.  
Zarząd Centralny Stowarzyszenia Polaków w Ameryce:

Stefan Czaplarski, prezydent; Emil Czarnocki, vice-prez.; Ignacy Górski, jen. sek. Jakób Ilerski, skarbnik; Franciszek Kocjan, I. radny; Franciszek Róża, II. radny; Feliks Skrentny, III. radny; Ks. Maksymilian Dorszyński, rada duchowny; Dr. K. Wagner, lekarz naczelny.

**Po najlepsze i najnowszej mody**

**\* FOTOGRAFIE \***

...IDZIE DO...

**fotografisty, N. L. STEIN,**  
452 ul. Mitchell, nar. 2giej Ave.

**Powieść bez tytułu.**

Przez J. I. Kraszewskiego.

(Ciąg dalszy.)

Ówczesny świat wileński, nie wyjmując nawet najpierwszych domów, chętnie wstęp dawał tym, którzy nosili mundur akademicki, nigdy niesplamiony nieczem i służący za najlepszą rekomendacyą młodzieży. Był to wprowadził akademika, przyjmowano go wszędzie, jeśli nie ze szczególnymi względami, których młodzież wymagać nigdy nie ma prawa, to z uprzejmą i serdeczną grzecznością. Mało też było rodzin, u którychby na wieczorach, zabawach i przy codziennej herbacie nie ukazano się tabo z młodych uczniów uniwersytetu. Był to żywioł wlewający w tę społeczność nieco ruchu, nieco uczucia i ognia. Mimowolnie rozgrzewać się musiano od pierś młodzieńczych. Szarski ani żądał, ani mógł począć swych znajomości z wysoka, teby go więcej były męczyły, niżeli przyniosły korzyści; a że z natury nieśmiałość szkodziła mu wiele, Szczerba słusznie zapobiegł temu, żeby w pierwszych krokach nie powiększyć jej jeszcze, wiodąc go do domu, w którymby zbyteczna ceremonialność lub przesada zrażać go mogła. Mieli do wyboru dosyć, a pan Paweł począł od swoich poufanych państwa Ciemięgow. Rzeczony pan Ciemięga (proszę pozwolić mi go tak nazywać) mieszkał w mieście podobno dla wychowania córek, których miał aż sześć, ale nieczem się sam nie trudził i w domu na następne tylko służył użytki: uciarał świece, gości witał u drzwi, odprawiał do przedpokoju, posyłało go do kuchni, gdy nadszedł czas dawania do stołu, siadywał w kącie na zawołanie jaomości. Był to człowiek różowy, wesoły, wymięnięty, a śmiejący się tak ochotnie, że aż miło go było słuchać; bo czy sam o sobie skomponował (co jednak nie przychodziło mu łatwo), czy kto drugi coś powiedział, nim skończył już się brał za boki ze śmiechu tak, że mu się trafiało oznajmienie o czyjejś śmierci witać najserdeczniej-

szym wesołości wybuchem. Całe życie kontent był ze siebie pan Ciemięga, ze żony, ze wszystkiego i tak sposobny do admiracyi, że krytyka najlżejsza, gniew, żal, uraza do kogo, były dla niego uczuciami potwornymi, niepojętymi. Ze przez jejmość niewiele od siebie rozumiejszą zawojowany, o tem już nie ma czasu mówić, bo najgłupsza kobieta w ciągu praktycznego życia podbije najrozumiejszego mężczyznę, choćby tylko samą strategią nudy; ale równie jak żony, słuchał pan Ciemięga wszystkich swych córek, które chociaż nie wyglądały na bobaczki, bo były czerstwe, rumiane, świeże, wesołutkie, zwał je przecież nieinaczej tylko robaczki lub r o b a s i e. A robasiów tych było sześć jak jedna, wszystkie dorosłe i gotowe iść za męża. Można sobie wyobrazić, ilu akademików krążyło pod tymi oknami, z których tyle blond i ciemnych główek wyglądało o każdej godzinie.

Dom państwa Ciemięgow, choć w mieście, był wiejski i szlachecki, bez pretensyj, bez wystawy, serdeczny, gościnny, poważny i uczciwy. Panienci były wiele skromne i miłe, a jejmość, matrona żanaka, jedną jylko miała wadę, że się jej zdało, jakoby literaturę lubiła. Ten gust przyszedł jej dopiero w mieście i na starość, gdy hładyszków do pilnowania zabrakło; dość więc nieoswojona z przedmiotem, wyszła na literatkę i często z tego powodu strzelała baki. Panienci miluchne były, jedna jak druga potulne, ciche, a wesołe niemal jak ojciec, którego dobry przykład mając ciągle przed oczyma, nie lubiły też kwasić się bez przyczyny. Do tego to domu zaprowadził jednego wieczoru Szczerba Szarskiego, prawie gwałtem, oznajmivszy wprzód o nim jako o poecie. Przyjął ich w progę pełną gębą śmiechu gospodarz, za okrągłym zaś stołem siedząca poważnie gospodyni bardzo serwo, panienci wejrzeniami ciekawymi, które zdawały się chodzącymi po kątach, a spadały na nowego gościa.

Znaleźli już tam zainstalowanego Bazylewicza, który jak się zdawało rej wodzić musiał w tym domu jak wszędzie, bo z długo wyciągniętymi nogami do pół pokoju usadowił się między starszymi pannami i coś czytał z papieru niezmiernie uważnie

słuchającej go pani. Wchodzący przerwali poezją, a autor jej nie tań się ze złym humorem, choć stawali się wspaniał jak najciszej i usiąść jak najprędzej.

— Niechże pan sam swego soneta dokończysz! zawołała gospodyni; pan wie, jak ja wierszy lubię. Bardzo prosimy! Na czemże to stanęło?

— Na tem stanęło, odezwał się Bazylewicz, chowając papier do kieszeni, że ichmość zaszastali nogami, a ja drugi raz czytać nie chciałem.

Gospodarz począł się śmiać serdecznie, schwylił Bazylewicza za obie ręce, przycisnął do swych piersi i posadził. Jejmość krzywo nań spojrziała, panny się trochę odsunęły, a rozmowa przeskoczyła na co innego. Muzyka, nabożeństwo, nowinki miejskie, wszystko na plac powychodziło i Ciemięga śmiał się tak doborodnie ze wszystkiego, że i drugich pobudzał tem do śmiechu. Niektóre z córek wtórowały mu potrosze. Bazylewicz zaczesawszy włosy w tył, z głową zarzuconą na plecy, przechadzał się po salonie nieukontentowany a dumny, ale nikt na niego nie zważał. Nawet najstarsza z panien, do której był już dwa sonety napisal, jeden zobaczywszy ją modlącą się w kościele, drugi do grającej na fortepianie, nie zdawała się obdarzającą go szczególnym współczuciem.

Na stole, przy lichtarzach i dzwonku, leżała książka w sinych okładkach, świeża, nierozcięta jeszcze, snać co tylko przyniesiona, na którą nikt nie zwracał uwagi. Szarski, któremu strasznie ciężko było dać sobie rady z rękami, nie mając ich gdzie podziąć, z oczyma, którymi nie wiedział gdzie patrzeć i gębę, której otworzyć nie umiał, chwycił machinalnie tę książkę — ale w teje chwili jakby sparzony ukropem z rąk ją opuścił. Był to może pierwszy w świat puszczoney egzemplarz tylko co zeszytego Noworočnika, przyniesiony przed godziną pani Ciemięgowej przez profesora Hipolita. Szarski podniósł książkę cały zapłomieniony, zmieszany swą niezgrabnością i cichuteńko położył ją znów na stole. Ale szmer ten i na niego i na nią zwrócił uwagę i oczy.

— A! to Noworočnik pana Hipolita, który córkom moim daje literaturę! zawołała gospodyni.

Bardzo go lubię, porządny człowiek, talent wielki już kiedy krytykuje Trembeckiego! Ot, gdyby nam który z panów co przeczytał!

Szczerba chciało pochwylić książkę, a że czytać lubił i nieźle w istocie głośno czytał, poszukał zaraz oczyma znanego mu wiersza Szarskiego, pod tytułem "Pożegnanie" i nie mówiąc czyj był, rzewnie, prosto ze serca czytał go począł.

Bazylewicz nawet raczył stanąć i słuchać. Kiedy uczucie prawdziwe, a silne zagrzeje piersi młodego poety, kiedy nie zmyślone cierpienie, nie dziwaczna myśl jakąś, ale odwieczne znane, a zawsze nowe wyleje ze serca zale... kótoby się nie poczuł wzruszonym nimi. Nie potrzeba na to ani artysty, ani znaney, ani smaku ani nauki, potrzeba tylko serca, a serce ma każdy prawie, kto go w sobie sam nie ubił. Wiersz ten był bardzo prostym pożegnaniem miejsc, w których spłynęło dzieciństwo i młodość, ogródka z gruszą staruszką, dworku ze zielonym omszonym dachem, wiejskiego kościółka, darniowej kanapki i świętego progu domu... pożegnaniem rozdzierającej rozpacz i pełnem łez, bo ostatniem, a tak młodem! tak gorącym. W tej sprzeżności dzwactwa uczuć z pożegnaniem, które chyba skazyano na śmierć, wygnanie, lub starzec konający mógł tak boleśnie wypiewać... była największa tajemnica piękności pieśni i jej siły.

Szarski wygnany przez ojca, znając nieubłagane serce jego, oblał łzami gorącymi tych krwawych strof kilka; ale też warte były poematu, bo każde w nich słowo pełne było poezyi i wrzało i kipiało boleścią.

Szczerba począł czytać, uciszyla się wszyscy, słuchali, aż powoli, gdy ostatnią kończąc zwrotkę podniósł oczy, spostrzegł, że pani i panny i wesoły gospodarz nawet... płakali! O! jakiby to był triumf dla poety, gdyby go mógł pochwylić, gdyby się nim mógł nasyścić! ale Szarski tak był zmieszany, nieprzytomny, tak mu krew zalewała głowę, że nie nie słyszał i nie widział prócz szumu, blasku i otaczającego go jakiegoś męczeńskiego chaosu.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

